

3rd
Sunday
of Advent

Catholic Parishes in Jamaica Plain & Roxbury
Parroquias Católicas en Jamaica Plain y Roxbury

December 14, 2025

Rev. Carlos Flor, Pastor

Rev. Andrea Povero, Vicar

Rev. Felipe Gonzalez, Vicar



*Behold, I am sending my messenger ahead of you; he
will prepare your way before you. Matthew 11:10*

WELCOME

WELCOME TO OUR PARISHES IN COLLABORATION BIENVENIDOS A NUESTRAS PARROQUIAS EN COLABORACION

St. Mary of the Angels
Santa María de los Ángeles
377 Walnut Avenue,
Roxbury, MA 02119

Our Lady of Lourdes
Nuestra Señora de Lourdes
14 Montebello Rd
Jamaica Plain, MA 02130

St. Thomas Aquinas
Santo Tomás de Aquino
97 South Street
Jamaica Plain, MA 02130



Mass Intentions for the Week

St. Thomas Aquinas

| | | |
|---------------------|-----------------|-----------------------------------|
| Sat. Dec. 13 | 4:00 pm | Carlos Flor Amat |
| Sun. Dec. 14 | 10:00 am | Richard Flavin |
| | 12:30 pm | Luis Gomez, Melissa Peña |
| Mon. Dec. 15 | 12:00 pm | Joseph Glynn |
| Tue. Dec. 16 | 12:00 pm | Joseph & Honora del Grosso |
| Thu. Dec. 18 | 10:00 am | Thomas & Rena Materazzo |
| | 7:00 pm | Por todos los Feligreses |
| Fri. Dec. 19 | 12:00 pm | George Mutascio |
| Sat. Dec. 20 | 4:00 pm | James Raynes |
| Sun. Dec. 21 | 10:00 am | John & Monica Cunniffe |

Our Lady of Lourdes

| | | |
|---------------------|----------|--------------------------|
| Sun. Dec. 14 | 8:00 am | Por todos los Feligreses |
| | 10:00 am | For all Parishioners |
| | 12:30 am | Connies Mejias |

St. Mary of the Angels

| | | |
|---------------------|----------|--|
| Sun. Dec. 14 | 9:00 am | For all Parishioners |
| | 11:15 am | Rosa Crisotomo, Silfide Guerrero Diaz |

Sunday Collection~Colecta Dominical

St. Thomas Aquinas

December 7th: \$2,613.00

Grand Annual Up to date Collection:
\$28,300.00

Our Lady of Lourdes

December 7th: \$2,818.00

Christmas Flower: \$683.00

St. Mary of the Angels

December 7th: not counted yet.

Weekday Masses in English

Monday, Tuesday, Thursday &
Friday @ 12:00 PM
at St. Thomas Aquinas Chapel

Misas en Español durante la semana

Martes: 7pm en Santa María de los
Angeles

Jueves: 7pm en la Capilla de Sto. Tomás
de Aquino

Viernes: 7pm en Nuestra Señora de Lourdes

Confessions: Saturday from 3:00 to 4:00 P.M. in Saint
Thomas Aquinas Lower Church (Chapel)

Confesiones: Sábados de 3:00 P.M. a 4:00 P.M. en la \
Capilla de Santo Tomás de Aquino.

BIENVENIDOS

Candlelit Concert

to benefit the youth of Boston

St. Thomas Aquinas Parish
97 South St. Jamaica Plain, MA 02130

FREE ADMISSION

SAVE THE DATE !!!

FRIDAY DECEMBER 19, 8PM
REGISTER



Parishes of Jamaica Plain & Roxbury



Clergy Health and Retirement Trust

SPECIAL CHRISTMAS COLLECTION

Each Christmas, we have the opportunity to support our active and retired priests through the special collection benefitting the Clergy Health and Retirement Trust which offers preventive health and wellness programs, offers one-on-one support and advocacy to priests with health concerns, and operates Regina Cleri where senior priests live in community. **Please support our priests by giving generously to this year's Christmas collection.** Your generosity is very much appreciated. Remember:
ONLY ONE COLLECTION ON CHRISTMAS DAY !

Colecta para el Fondo de Salud y Jubilación del Clero (Colecta del Día de Navidad)

Cada Navidad, tenemos la oportunidad de apoyar a nuestros sacerdotes JUBILADOS O EN ACTIVO con la colecta especial en beneficio del Fondo para Salud y Retiro del Clero, que ofrece programas preventivos de salud y bienestar, brinda apoyo personalizado y respaldo a los sacerdotes con problemas de salud, y opera el Regina Cleri donde los sacerdotes ancianos viven en comunidad. **Apoyemos a nuestros sacerdotes aportando generosamente en la colecta especial de Navidad de este año. Recuerden:**
UNA SOLA COLECTA EL DIA 25!

**THE DOORS OF
ST. THOMAS AQUINAS ARE OPEN
DAILY FROM
9AM TO 7PM
FOR PERSONAL PRAYER
AND ADORATION.**



Christmas Flowers:

Please help make St. Mary of the Angels beautiful for Christmas and honor or remember a loved one during the Christmas Masses. Please use the Christmas flower donation envelopes in the back of church and place your envelope in the regular collection basket on the next 3 Sundays. The deadline for receiving your donation, to be remembered in the Christmas Masses is Sunday December 21. Thank you for your generosity.

Flores de Navidad:

Por favor, ayude a embellecer Santa María de los Ángeles para Navidad y a honrar o recordar a un ser querido durante las misas de Navidad. Por favor, use los sobres para donaciones de flores de Navidad que se encuentran en la parte trasera de la iglesia y deposite su sobre en la canasta de recolección habitual durante los próximos 3 Domingos. La fecha límite para recibir su donación, que será recordada en las misas de Navidad, es el Domingo 21 de Diciembre. Gracias por su generosidad.

There will be a sale of fair trade products at Saint Mary of the Angels after the masses on December 14 and 21. Stock up for the holidays. Fair trade products make wonderful gifts.

In a challenging time for farmers in developing countries, your purchases can help. You're also helping the social justice mission of Saint Mary of the Angels. Spread the word to neighbors and friends.

Products include coffee, tea, chocolate bars, cocoa, mango, olive oil, and much more. For large orders, contact Karen and Dave Hinchin ahead of time. Their email is dkhinchen@gmail.com.



Habrà una venta de productos de comercio justo en Santa María de los Ángeles después de las misas del 14 y 21 de Diciembre. Abastécete para las fiestas. Los productos de comercio justo son regalos maravillosos.

En tiempos difíciles para los agricultores de países en desarrollo, tus compras pueden ayudar. También estás contribuyendo a la misión de justicia social de Santa María de los Ángeles. Corre la voz entre tus vecinos y amigos.

Los productos incluyen café, té, barras de chocolate, cacao, mango, aceite de oliva y mucho más. Para pedidos grandes, contacta con Karen y Dave Hinchin con anticipación. Su correo electrónico es: dkhinchen@gmail.com.

Parroquias de Jamaica Plain y Roxbury

Grand Annual at Saint Thomas Aquinas

The 2025 Grand Annual Collection continues during the month of December. All parishioners who are registered with the Parish have received the appeal letter from Fr. Carlos. We ask all parishioners to give a generous donation to support the parish at this time of the year. For parishioners who are not registered there are letters and pledges at the front of the church. Thank you for your continued support to St. Thomas Aquinas Parish.

*Thank
you* 

We would like to thank all the parishioners who have contributed to the Grand Annual Collection. Reminder the campaign continues during the month of December. Please help us to meet our goal for this year. Thank you for your continued support and generosity to our Parish.

Queremos agradecer a los feligreses que han contribuido en la campaña de la colecta anual. Favor de tomar nota la campaña sigue durante el mes de Diciembre es buena oportunidad para los feligreses que recibieron la carta de Padre Carlos hacer su donativo. Para los feligreses que no están inscritos en la parroquia hay cartas disponibles a la entrada de la iglesia. Anticipadamente muchas gracias por su apoyo a nuestra parroquia de Santo Tomas.

Christmas Mass Schedule Horario de Misas de Navidad

Christmas Eve Wednesday, Dec. 24 **Nochebuena, Miercoles, 24 de Diciembre**

4:00pm: St. Thomas Aquinas – English

12:00 midnight: St. Thomas Aquino –Bilingual
Santo Tomás de Aquino - Bilingüe

Thursday, Dec. 25 Christmas Day **Día de Navidad—Jueves 25**

10:00am St. Thomas Aquino –English

10:00am St. Mary of the Angels-English

11:00am Our Lady of Lourdes-Bilingual
Nuestra Señora de Lourdes-Bilingüe

11:30am Sta. Maria de los Angeles-Español

12:30pm Sto. Tomas de Aquino-Español

NOTICE/ AVISO

St. Mary of the Angels Food Pantry will be closed on Wednesday, December 25th, Christmas Day and Wednesday, January 1st, New Year's Day.

We will be open on Monday, December 30th, 12-2pm and will call clients in advance who are scheduled to come that day.

La Despensa de Comida de Santa María de los Ángeles estará cerrada el Miércoles 25 de Diciembre, día de Navidad, y el Miércoles 1 de Enero, día de Año Nuevo.

Estaremos abiertos el Lunes 30 de Diciembre de 12 a 2 p. m. y llamaremos con anticipación a los clientes que estén programados para llegar ese día.

Rev. Carlos Flor, Pastor
Rev. Andrea Povero, Vicar
Rev. Felipe Gonzalez, Vicar
Rev. Mr. Rafael Bautista, Permanent Deacon
Rectory: 97 South Street, Jamaica Plain, MA

Tel: 617-524-0240

For emergencies call the parish and dial option 1
Para emergencias, llame a la parroquia y marque el 1.

Fax: 617-524-1840

e-mail: stthosaq@comcast.net

Rose Gilles, Finance & Operations Manager
Amaryllis Nieto, Administrative Assistant

Website: www.catholicjproxbury.com

Parish Office Hours - Horas de oficina
Monday - Friday: 9:00am–5:00pm
at 97 South Street, Jamaica Plain, MA

Confessions - Confesiones

St. Thomas Aquinas's Chapel Saturday 3:00pm - 4:00pm

Adoration of the Blessed Sacrament

St. Mary of the Angels: Tuesdays from 7 PM to 8 PM
St. Thomas Aquinas: Thursdays from 6 PM to 7PM
Our Lady of Lourdes: Fridays from 7:30PM to 8:30 PM

Religious Education - Educación Religiosa

Our Lady of Lourdes: Sunday 11:00 - 12:00 pm
St. Thomas Aquinas: Sunday 11:00 - 12:00 pm
St. Mary of the Angels: Sunday 10:15 - 11:15 am

Please call the Rectory for:

Llame la Rectoría para:

- Baptism - *Bautismo* • Marriage - *Bodas*
- Adult Religious Education - *RICA*
- Care of the Sick - *Visitas a los Enfermos*
 - Confirmation - *Confirmación*

Saint Mary of the Angels is a multicultural and multilingual Catholic community of believers in Jesus Christ and His message. We strive to live our faith in joyful worship, providing spiritual nourishment, a welcoming and inclusive environment and sense of family in all our activities, and committing ourselves to promote justice in our neighborhood and the broader world.

La Parroquia Santa María de los Ángeles es una comunidad Católica multicultural y multilingüe de creyentes en Jesucristo y su mensaje. Nosotros procuramos vivir nuestra fe en alegre adoración, proveyendo alimento espiritual, un ambiente agradable e inclusivo y un sentido de familia en todas nuestras actividades, y comprometiéndonos a promover justicia en nuestra vecindad y el mundo más amplio.



ST. THOMAS AQUINAS PARISH

Masses Schedule - Horario de las Misas

Saturday: 4:00pm English

Evening Mass for the NC Way (call the rectory for more information)

Sunday Masses • Misa los Domingos

10:00am English 12:30pm Español

Daily Mass • Misa diaria

12:00pm Monday, Tuesday, Thursday & Friday (English)

7:00pm Jueves (Español)



OUR LADY OF LOURDES PARISH

Sunday Masses • Misa los Domingos

8:00am Español 10:00am English
12:30pm Español

Daily Mass • Misa diaria

7:00pm Viernes (Español)



ST. MARY OF THE ANGELS PARISH

Sunday Masses • Misa los Domingos

9:00am English 11:15am Español

Food Pantry-Despensa de Comida **617-833-1898**



***St. Mary of the Angels
Mission Statement***